

YIA 会員だより 2016年7月号

発行 ; 吉野川市国際交流協会・広報部(Tel22-2271,Fax22-2270)

ホームページURL <http://www.teu.or.jp/kamojima/via/>



7月度 定例活動

国際理解講座

7月31日(日) 14:00~16:00

場所:文化研修センター

◆英会話教室 **初心者クラスの開設**

ネイティブスピーカーとしゃべってみましょう!

☆鴨島教室 毎週木曜日19:00~21:00

初心者クラス19:00~19:50

文化研修センター2F.講師:ミッシェルさん

お問合せ:後藤田さん(TEL 0883-24-5234)

☆山川教室 毎週火曜日19:00~21:00

初心者クラス19:00~19:30

山川公民館、講師:ナディアさん

お問合せ:長井さん(TEL:090-1575-8634)

☆川島教室 毎週水曜日19:00~21:00

初心者クラス19:00~20:00

川島東公民館、講師:ジョンさん

お問合せ:市原さん(TEL0883-24-5052)

◆日本語教室

【村上教室】(TEL 0883-24-8018)

<鴨島 文化研修センター>

毎週日曜日 13:30~15:30(初級日本語講習)

講師:村上さん、萩森さん、白岡さん、井口さん

毎週金曜日 19:00~21:00(中級日本語講習)

講師:村上さん

【手塚教室】(TEL 0883-24-1284)

<市場町コミュニティセンター>

毎週日曜日 10:30~12:30

<高川原公民館>

毎週日曜日 14:00~16:00

講師:手塚さん

◆日本文化体験(随時)

ぞめき&長唄 弾きま専科(三味線の指導など)

わさよし

講師:松永 和三喜美さん(乾Tel:0883-24-1254)

【6月の活動報告】

◆日本語教室・書道ワークショップ



「書道は初めて?」「はい、初めてです」とわくわくした顔で答えてくれた日本語教室の生徒さん。

6月19日(日)の書道ワークショップは、そんな感じで始まりました。参加者はベトナムとタイからの研修生に、私たちYIA会員の計17名。わいわいと日本の伝統文化、書道を楽しみました。机に置かれた筆やすずりをじっと見つめる研修生さん。そしていよいよ半紙に文字を。その瞬間、皆さんの顔がはじけました。初めて書いた毛筆での自分の文字に、「わー!」とか「あ~~~~!」とかほんとうに楽しそう。ワークはまず、「永」という文字の練習から始まりました。それからそれぞれに、「愛」や「海」「夏」「美」「幸」などの自分の好きな漢字を選んで清書。その清書した半紙には、自分の名前とそれぞれの字の

ベトナム語やタイ語もあわせて書き、それがまたすごく味わい深い仕上がりになって。見入ってしまいました。帰りには皆さん、自分が書いた書を思い思いに写真におさめていました。また今回、自分の文化を外国人に披露するという形で、書道の良さを再確認。今年の年賀状は、筆と墨で書いてみようかな、なんて思ったりしています。



最後に講師を務めてくださった書道家の吉野美苑先生、ほんとうにありがとうございました。楽しかったです。ほんとうに。(井口和代)



◆新理事紹介コーナー

こんにちは。井口和代といいます。
出身は熊本で、徳島に来て26年
になります。

徳島は自然豊かな所で、特に吉
野川のあの、きれいな緑色(笹

にごりというそうですね。)は、見るたびに感動します。

趣味は読書。図書館が大好きです。本がいっぱい、幸せ
を感じます。

それと旅行。みたことのない景色、文化。食べたこと
のない食べ物。新しい人たちとの出会い。そういうもろもろ
が、ほんとうに楽しいです。ということで国際交流協会の
活動は、私にとって魅力的。他国の方との心触れ合う交
流を通して、また会員の皆さん方との心触れ合う交流を
通して、楽しんでやっていきたいと思っております。これ
からどうぞよろしく願い致します。



◆和紙会館 通訳ボランティア報告



6月6日から12日までアメリカのカンザス大学から美術関
係の専攻の学生が6名、先生に引率されての研修が行わ
れた。今回も、YIAから通訳ボランティアとして市原、長
井、新居、横山の4名が参加した。研修中に、NHKや四
国放送などの取材があったり、アマチュアのカメラマンが
写真を撮りに来たり結構人の出入りがあった。取材はス
ムーズに終えたが、カメラマンの受け入れに反省が残っ
た。あいさつなしで、特定の学生だけを近くで撮ったので
撮られた学生は不快だったようだ。今後は受け入れる際
には、現場のマナーやルールを事前に知らせる必要があ
ることを学んだ。若干のトラブル

はあったものの、若い学生に接
するのはいつも楽しい。余暇を
利用し美郷のほたる館や阿波
踊り館を訪れ見聞を深めた。



横山 美津子

◆ Current topics 手塚 功

我が学習者に感謝[市場教室]

6月5日、日曜日授業を始め
ようとした時、思いがけない
事が起きた。それは私の誕生日
[6月4日]を祝ってくれたこと
です。事前に何の知らせもなく
。かつ学習者は誰一人私の誕



生日は知らないと思っていたが、学習者の誰かが知ってい
て、皆さんに知らせたようであった。見る見るうちに机の上には、
手作りのケーキ、色々なベトナム料理の数々のごちそう
が並び、数時間かけて作ったものばかりで、只々感謝の気
持ちでいっぱいであった。当日雨の降る中40分も、1時間も
かけてやって来る、学習者にこのような事をしてもらって申し
訳ない気持ちで、いっぱいであり、いい学習者に恵まれ幸せ
者である。当日は雨にも拘わらず13名の学習者に囲まれ、
皆さんの優しいもてなしに酔いしれた日曜日であった。

【国際理解講座のご案内】

◆ 国際理解講座

カナダ人から見た 異文化コミュニケーション

講師: Mr. Donald Sturge

日時:平成28年7月31日2時~4時

場所:吉野川市文化研修センター

徳島在住 20年超 徳島大学 准教授

Sturge 先生による講演会! 世界の

多くの国々を訪れて得た経験談、日本人と世界の国々
の人々との文化の違いを話していただきます。

英語での講演ですのでリスニングに挑戦を!

日本語通訳有り

お問合せは 当会 交流部 市原まで TEL(24-5052)



【2016阿波踊りのご案内】

毎年恒例の阿波踊り「国際交流連」に是非ご参加くだ
さい。お知り合いの外国人を多数お誘いください。

サポーター、鳴り物での参加も大歓迎します。

日時:8月15日(月)19:00~21:00

集合:文化研修センターロビー17:00

日程:17:00~18:00 練習、着替え

18:00~18:45 夕食、

19:00~21:00 踊り、後片づけ

締切:8月8日(月)

*会員だより7月号と一緒に

案内状を送付しますので

Telまたはメールでお申し込みください。

お申し込み:萩森まで (TEL 0883-24-8653)



ご意見・情報などをお寄せください。

広報部長 長井まで(TEL090-1575-8634)

eメール; yoshino_kokusai@yahoo.co.jp